

-(으)ㄴ/는 것 같다

～ようだ、～と思う（推量）

根拠にもとづく推量です。断定を避ける働きがあり、韓国語では自分の意見を述べるときにもよく使われます。

■ つけ方

品詞	形	例
動詞（現在）	-는 것 같다	가다 → 가는 것 같아요
動詞（過去）	-(으)ㄴ 것 같다	간 것 같아요
動詞（未来）	-(으)ㄹ 것 같다	갈 것 같아요
形容詞	-(으)ㄴ 것 같다	좋은 것 같아요
名詞	인 것 같다	학생인 것 같아요
縮約	것 → 거	가는 거 같아요

■ 日本語との違い

推量を表します。비가 오는 것 같아요（雨が降っているようです）。窓の外を見て判断した、という場面です。

自分の意見にも使います。이게 더 좋은 것 같아요（こちらのほうがいいと思います）。自分の考えなのに推量の形を使うのは、断定を避けて相手に配慮するためです。日本語の「と思います」と同じ働きですが、韓国語のほうが使用頻度が高くなります。

時制で形が変わります。連体形と同じ仕組みで、動詞は現在・過去・未来の三つに分かれます。가는／간／갈 것 같아요。

会話では 거 같아요 と縮約するのが普通です。

■ 例文

- 1 비가 오는 것 같아요.
雨が降っているようです。
- 2 그 사람은 이미 간 것 같아요.
その人はもう行ったようです。
- 3 내일은 추울 것 같아요.
明日は寒そうです。
- 4 이게 더 나은 것 같은데요.
こちらのほうがいいと思うのですが。
- 5 좀 어려운 것 같아요.
少し難しいと思います。
- 6 저 사람 한국 사람인 것 같아요.
あの人は韓国人のようです。

■ 紛らわしいもの

-겠-
直感的な察しです。것 같다 は根拠にもとづく判断で、より慎重です。
힘들겠어요.（察し） / 힘든 것 같아요.（判断）

-(으)ㄹ 것 같다
未来の推量です。現在の推量とは形が分かれます。
가는 것 같아요.（今行っている） / 갈 것 같아요.（行きそうだ）

-나 보다
見たことから推測します。것 같다 より観察の色が強くなります。
비가 오나 봐요.（降っているらしい）

■ まちがえやすい点

- ✕ 좋은 것 같아요.
○ 좋은 것 같아요.
形容詞は -(으)ㄴ 것 같다 です。
- ✕ 학생 것 같아요.
○ 학생인 것 같아요.
名詞には 인 をつけます。
- ✕ 가는것 같아요.
○ 가는 것 같아요.
것 は依存名詞なので分かち書きします。